

**Программа итогового экзамена по дисциплине
« Профессионально-ориентированный Иностранный язык» 2
курс.специальность«6В03104-«Международные отношения»
2023-2024 весенний семестр
Преподаватель - Карипбаева Г.А..
Образовательная программа по специальности
6В03104 «Международные отношения»**

Семестр – 4
Количество кредитов – 9

Алматы 2023 г.

Программа итогового экзамена по дисциплине

«Профессионально-ориентированный иностранный язык»

составлена на основе рабочего учебного плана и каталога дисциплин образовательной программы старшим преподавателем Карипбаевой Г.А.

Рассмотрена и одобрена на заседании кафедры Дипломатического перевода

«_01_»_09_2023_г., протокол №_1_

Заведующая кафедрой_____Сейдикенова А.С.

**Программа итогового экзамена по
дисциплине
БВО2311
«Профессионально-ориентированный иностранный язык»
2023-2024 весенний семестр
Преподаватель – Карипбаева Г.А.**

ИТОГОВЫЙ ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ

Форма проведения экзамена – Стандартный устный (offline)

Правила проведения экзамена и политика оценивания

В целях успешной сдачи экзамена по дисциплине **«Профессионально-ориентированный иностранный язык»** студенту необходимо:

- тщательно изучить теоретические основы перевода текстов по специальности в соответствии с пройденной программой;
- знать основы грамматической и лексической трансформации при переводе;
- изучить некоторые структурные и семантические особенности фразеологизмов в английском языке;
- уметь оперировать терминологическим минимумом на основе текстов по специальности;
- анализировать тексты по общественно – политической тематике, обращая внимание при переводе на слова с различным объемом значений в английском, казахском и русском языках;

Правила проведения экзамена:

1. Экзамен проводится по расписанию.
2. Студенты и преподаватель должны заранее знать дату и время экзамена.
3. Студенты должны изучить инструкции, размещенные в системе Univer на своей странице.
4. За 30 минут необходимо напомнить о начале экзамена.
5. Во время экзамена действует запрет на использование дополнительных источников информации.

Политика оценивания:

Итоговый контроль (экзамен) – 100 баллов
Оценивание осуществляется следующим образом:

15 минут
1 вопрос  40 баллов
20 минут

2 вопрос — 20 минут — 40 баллов

3 вопрос — 5 минут — 20 баллов

График проведения экзамена:
Согласно расписанию. Аудитории будут указаны.

Количество заданий в экзаменационном билете:

Билет №

1. **Read, translate and make a brief summary of the given passage.**
2. **Analyze a newspaper article**
3. **Speak on the Topic.**

Устные темы:

Для студентов казахского отделения:

1. **The Origins of Diplomacy**
2. **The position of the Republic of Kazakhstan in the International arena**
3. **The Role of International Actors in the Relations between States.**
4. **Diplomatic Corps.**
5. **Diplomatic language**

Для студентов русского отделения:

1. **Negotiations and bargaining**
2. **The role of embassy and ambassador**
3. **Protocol. Duties of the Chief of Protocol**
4. **What is terrorism?**
5. **The instruments of counterterrorism.**

Время на подготовку – 60 минут

По итогам сдачи экзамена:

Преподаватель или комиссия аттестует студентов. Выставляет баллы в итоговую ведомость в системе Univer (в течение 48 часов после проведения экзамена).

№	Используемая платформа	Форма проведения итогового контроля (экзамен)	Вид экзамена
1.	ИС Univer	Стандартный	Устный (offline)

С системой оценивания можете ознакомиться в таблице ниже:

Оценка по буквенной системе	Цифровой эквивалент баллов	%-ное содержание	Оценка по традиционной системе
A	4,0	95-100	Отлично
A-	3,67	90-94	
B+	3,33	85-89	Хорошо
B	3,0	80-84	
B-	2,67	75-79	
C+	2,33	70-74	

C	2,0	65-69	Удовлетворительно
C-	1,67	60-64	
D+	1,33	55-59	

D	1,0	50-54	
FX	0,5	25-49	
F	0	0-24	Неудовлетворительно
I (Incomplete)	-	-	"Дисциплина не завершена" (Не учитывается при вычислении GPA)
AU (Audit)	-	-	"Дисциплина прослушана" (Не учитывается при вычислении GPA)
Атт.	-	30-60 50-100	"Аттестован" (Не учитывается при вычислении GPA)
Не атт.	-	0-29 0-49	"Не аттестован" (Не учитывается при вычислении GPA)
R (Retake)	-	-	"Повторное изучение дисциплины" (Не учитывается при вычислении GPA)
R-разница	-	-	"Разница дисциплины по учебному плану" (Не учитывается при вычислении GPA)